

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰ أَن لَا يُشْرِكَنَّ بِاللهِ
شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَرْزِقْنَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِنَّ
بِهِنْتَنٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي
مَعْرُوفٍ فَبَأِعْهُنَّ وَأَسْتَعْفِرُ لَهُنَّ اللَّهُ أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا مَّا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ
يَئِسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَئِسَ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ
١٢
١٣

سُورَةُ الصَّفِّ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ
كَبُرُ مَقْتاً عِنْدَ اللَّهِ أَن تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَأَنَّهُمْ
بُنِينٌ مَرْصُوصٌ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقَوْمٌ لِمَ
تُؤْذِنُنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا
أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ
٤
٥

[12]先知啊！如果信女们到你面前来与你誓约：她们不以任何物配安拉，不偷盗，不通奸，不杀自己的儿女，不以别人的儿子冒充丈夫的儿子，不违背你的合理的命令，那末，你当与她们誓约，你当为她们向安拉告饶。安拉确是至赦的，确是至慈的。[13]信道的人们啊！你们不要结交安拉所谴怒的民众，他们对后世确已绝望，犹如不信道的人对坟里的人绝望一样。

第六一章 列阵(蒜弗)

这章是麦地那的，全章共计一四节。

奉至仁至慈的安拉之名

[1]凡在天地间的，都赞颂安拉超绝万物，他是万能的，是至睿的。[2]信道的人们啊！你们为什么说你们所不做的事呢？[3]你们说你们所不做的，这在安拉看来，是很可恨的。[4]安拉的确喜爱那等人：他们为他而列阵作战，好象坚实的墙壁一样。[5]当时，穆萨曾对他的宗族说：“我的宗族啊！你们既知道我是安拉派来教化你们的使者，你们为什么诽谤我呢？”当他们背离正道的时候，安拉使他们的心背离真理；安拉是不引导悖逆的民众的。

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنَ إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا
بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ، أَحْمَدُ فَلَمَّا
جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ^٦ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى
اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ
وَيُرِيدُونَ لِيُطْلِفُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتَمَّنُ نُورٌ^٧ وَلَوْ كَرِهَ
الْكُفَّارُونَ^٨ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ وَبِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ
عَلَى الْمِنَّىٰ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ^٩ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُهُمْ أَدْلُكُمْ عَلَى
تَجْرِيَةٍ تُنْجِيُكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ^{١٠} تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَجْهَدُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَا مَوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعَامِلُونَ^{١١}
يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ وَمَسِكَنَ
طَيِّبَةً فِي جَنَّاتٍ عَدِينَ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ^{١٢} وَأَخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ
مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ^{١٣} يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِيمَانُكُونُوا
أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيْكَنَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ
قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَعَامَنَتْ طَائِفَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ
وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَآتَيْدُنَا الَّذِينَ إِيمَانُوا عَلَى عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ^{١٤}

〔6〕当时，麦尔彦之子尔撒曾说：“以色列的后裔啊！我确是安拉派来教化你们的使者，他派我来证实在我之前的《讨拉特》，并且以在我之后诞生的使者，名叫艾哈默德的，向你们报喜。”当他已昭示他们许多明证的时候，他们说：“这是明显的魔术。”〔7〕别人劝他入伊斯兰，他却假借安拉的名义而造谣；这样的人，谁比他还不义呢？安拉是不引导不义的民众的。

〔8〕他们想吹灭安拉的光明，但安拉要完美自己的光明，即使不信道的人不愿意。〔9〕他曾以正道和真教的使命委托他的使者，以便他使真教胜过一切宗教，即使以物配主的人不愿意。

〔10〕信道的人们啊！我将指示你们一种生意，它能拯救你们脱离痛苦的刑罚，好吗？〔11〕你们信仰安拉和使者，你们以自己的财产和生命，为安拉而奋斗，那对于你们是更好的，如果你们知道。〔12〕他将赦宥你们的罪过，并且使你们入下临诸河的乐园和常住的乐园中的许多优美的住宅，那确是伟大的成功。〔13〕他将赏赐你们另一种为你们所爱好的恩典——从安拉降下的援助，和临近的胜利。你向信士们报喜吧。〔14〕信道的人们啊！你们应当做协助安拉的人，犹如麦尔彦之子尔撒对他的门徒所说的：“谁是与我共同协助安拉的？”那些门徒说：“我们是协助安拉的。”以色列的后裔中，有一派人已经信道，有一派人并不信道。我扶助信道的人们对抗他们的敌人，故他们变成优胜的。